2025/11/10 17:02 1/3 Job 30:4

Job 30:4

Hebrew הָפְּטְפֵּיִם מֵלָּוּחָ צְּלֵי שֵּׁיִחְ וְשְׁרֶּשׁ רְתָמֵים לַחְמֵּם	
ESV	they pick saltwort and the leaves of bushes, and the roots of the broom tree for their food.
NIV	In the brush they gathered salt herbs, and their food was the root of the broom tree.
NLT	They pluck wild greens from among the bushes and eat from the roots of broom trees.

olplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ περικλῶντες ἄλιμα ἐπὶ ἡχοῦντι οἴτινες ἄλιμα ἦνpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. αὐτῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

areek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σῖτα ἄτιμοι δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

LXX

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πεφαυλισμένοι ἐνδεεῖς παντὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi\tilde{\alpha}\zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἀγαθοῦ οἳplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὄς, ἤ, ὄ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ῥίζας ξύλων ἐμασῶντο ὑπὸ λιμοῦ μεγάλου

2025/11/10 17:02 3/3 Job 30:4

KJV Who cut up mallows by the bushes, and juniper roots for their meat.

Job 30:3 ← Job 30:4 → Job 30:5

Return to: Home Page \rightarrow Christianity \rightarrow Bible \rightarrow Old Testament \rightarrow Job \rightarrow Job 30

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=job_30:4

Last update: 2025/10/23 00:28

